

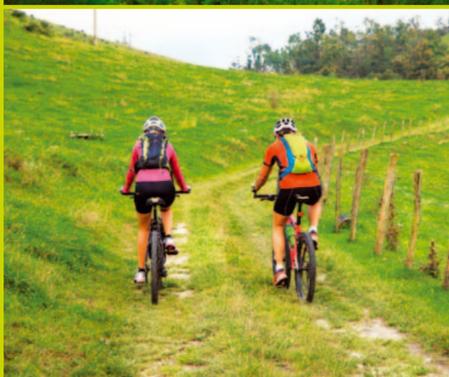
Šentviška planota



Pečine



Die weite Voralpenhochebene im Dreieck zwischen **BASKA GRAPA**, dem **IDRIJA TAL** und **CERKNO RÜHM**t sich mit ihrer malerischen Natur, einer Reihe von ethnologischen Denkmälern und Beispielen von Volksarchitektur und Fresken. Das Bild der Kulturlandschaft zeigt, dass man sich hier seit jeher mit Landwirtschaft, Ackerbau, Viehhaltung und Obstanbau beschäftigt hat. Das bewegte Gelände, durchflochten mit einer Vielzahl von Straßen und Wegen, lädt Wanderer und Radfahrer ein. Die Gipfel, die sich von der Landschaft abheben, versprechen einen prächtigen Ausblick.



Šentviška Gora

Plečnik im slowenischen Küstenland

DIE MARIENKIRCHE IN PONIKVE stellt eine meisterhafte Mischung aus Vergangenheit und Gegenwart dar. Die gotische und Barockkirche aus dem Mittelalter, die während des zweiten Weltkriegs vernichtet wurde, erhielt im Jahr 1958 ein völlig neues Aussehen. Der Architekt **Jože Plečnik** hat die Position des Altars verändert und das Hauptschiff der Kirche in Richtung Dorf gedreht, dem neuen Eingang einen Holzverschlag hinzugefügt und architekturnmäßig mit einem runden Turm betont. Aufgrund der Vergangenheit, Lage und eigenen Gestalt ist die Kirche ein einzigartiges, durch Verordnung der Gemeinde Tolmin erklärtes Kulturdenkmal und das **EAZIG GRÖSSERE WERK VON PLEČNIK** im slowenischen Küstenland.



Ponikve

Hölzerner Getreidespeicher in Pečine

Die Getreidespeicher, die in der Regel in der Nähe der Häuser und Wirtschaftsgebäude standen, stellten einst ein bedeutendes Vermögen einer Bauernfamilie dar. Der Getreidespeicher in Pečine aus dem Jahr 1778 wurde aus dicken Esche- und Buchenbalken gebaut, die eine sichere und qualitativ hochwertige Lebensmittellagerung ermöglicht haben. Das dicke und steile Strohdach diente als Isolator, der abgehobene hölzerne Boden ermöglichte ständig, dass die Luft zirkulierte. Im Inneren wurde in Truhen **ROGGEN, GERSTE, BUCHWEIZEN, HAFER, WEIZEN** und **SAMEN** gespeichert. Auf Balken unter der Decke hing **TROCKENFLEISCH**, auf dem Boden in der Ecke des Getreidespeichers standen **KORBFLASCHEN MIT HEIMISCHEM OBSTSCHNAPS** und Behälter mit **GETROCKNETEM OBST**.



Pečine



Ponikve



Ponikve



Pečine



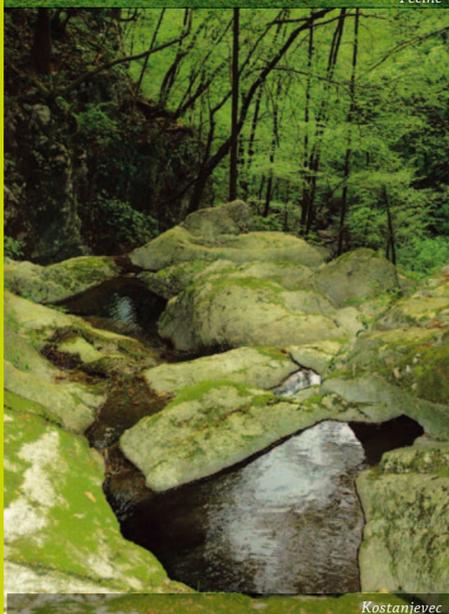
Suše

Mühle und Säge im Nart

DIE MÜHLE und **SÄGE** unter dem Dorf Daber wurden in den zwanziger Jahren des vergangenen Jahrhunderts am Bach, der unter einem riesigen Felsen entspringt, gebaut. Das dreieckige Becken erzeugte wegen seiner Form und Lage genügend Druck auf die niedrigerliegenden Mühlenräder. Die erhaltene Mühle zeugt vom Einfallsreichtum der Menschen, die Metallrohre und das Mühlenrad aus den Überresten militärischer Ausrüstung und aus Waffen aus dem ersten Weltkrieg herstellten. Die Messingpatronen wurden durch Schmelzen in Schiebelager des Mühlenmechanismus verarbeitet. Das Becken befindet sich direkt unter der Mühle, in dem sich Wasser für die Bedürfnisse der Mühle sammelt (das ursprüngliche Becken befand sich einst niedriger), aus diesem ist zur Mühle ein Metallrohr verlegt, das auch aus den Resten des ersten Weltkrieges verarbeitet wurde.



Nart



Kostanjevec

Natürliche Sehenswürdigkeiten

Auf der Hochebene Šentviška planota, der Insel der Karstwelt inmitten der Nichtkarstumgebung, findet man zahlreiche Karsterscheinungen. Die Hochebene auf einer ebenen Oberfläche hat kein oberflächlich fließendes Wasser, seltene kleinere Quellen versickern nach einigen Metern. Zwei ausgeprägte Schwinden befinden sich im Ort Ponikve und das Dorf erhielt auf diese Weise seinen Namen. Ein Teil des Wassers, das sich bei stärkerem Regenfall auf dem Feld inmitten des Dorfes sammelt, verschwindet im Schlinger am Rande des Dorfes, ein Teil versickert in der Schlucht unter dem Gehöft Jeraj. Letztere ist angeblich mit **KRASNICA** verbunden, der schönsten unterirdischen Grotte in der Schlucht des Baches Kostanjevec, der 200 Meter lang ist. Neben der erwähnten Grotte befinden sich auf den Hügeln oberhalb des Baches noch weitere unterirdische Höhlen und Tunnels. Bisher bekannt sind **ZIDANICA, ZEVKA, NOSNICA** und **POLZENCA**.

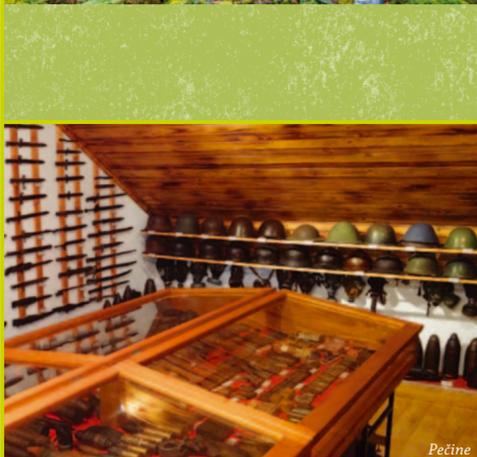
DIE SCHLUCHT DES BACHES KOSTANJEVEC gehört aufgrund der Erosions- und Korrosionsformen sowie speläologischer Objekte und dem Abflussregime zu den charakteristischen Landschaftselementen, deshalb wurde sie seit 1990 zum **NATURDENKMAL**. Durch die Schlucht, deren zentralen Teil die Einheimischen **Žlebi** nennen, führt ein bedeutender Wanderweg zu den Dörfern Ponikve und Pečine.



JAKOBUS GALLUS CARNIOLUS

Šentviška Gora ist einer der drei slowenischen Orte, der als mögliche Geburtsstadt des großen Renaissance-Komponisten Jakobus

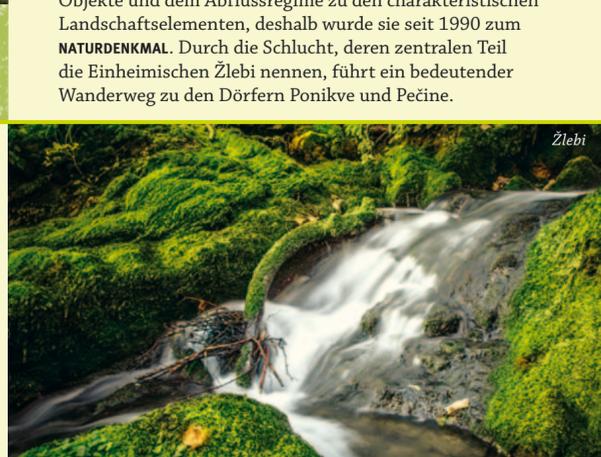
Gallus gilt. Dafür spricht die Dorftradition, die von Generation zu Generation übertragen wurde, in Verbindung mit einem Hahn, der auf das Haus Nr. 105 gemalt wurde, mit heimischem Familiennamen "pri Petelinarju" (bei der Familie Hahn).



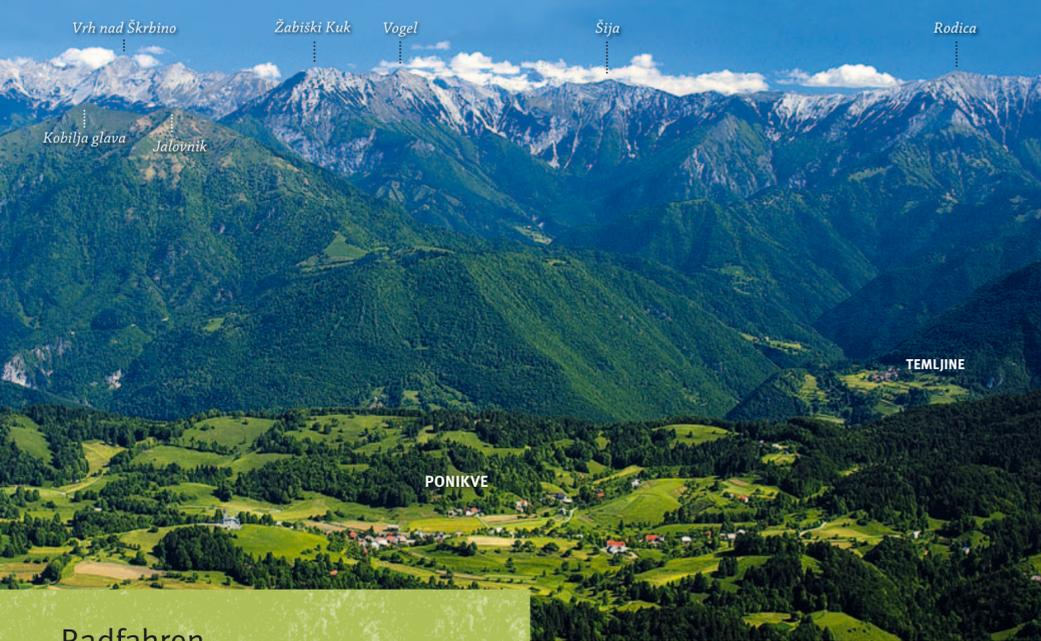
Pečine

Kriegsmuseum Pečine

Die düstere Geschichte beider Weltkriege ist im **KRIEGSMUSEUM AUF PEČINE**, Hausnummer 22 dargestellt. Die ausgestellte Sammlung führt Sie in die Zeit zurück, in der Waffen das Schicksal von einfachen Menschen gestalteten, die in den Krallen des militärischen Lebens gefangen waren.



Žlebi



Radfahren

Die Hochebene Šentviška planota eignet sich für jeden Radfahrer. Anspruchsvollere Radfahrer können mit dem Rad die **ASPHALTIERTE** Straße vom Slap ob Idriji hinauffahren, auf dem **SCHOTTERWEG** von Idrija pri Bači oder von Baška grapa vom Dorf Klavže durch Logaršče auf Ponikve oder vom Dorf Grahovo ob Bači durch Bukovski und Gorski Vrh auf Šentviška Gora. Für weniger anspruchsvolle Radfahrer befinden sich auf der Hochebene geregelte Asphalt-, Schotter- und Waldwege, mit weniger Steigungen und Abfahrten, die

eine angenehme Fahrt durch die unversehrte Natur anbieten. Alle Orte sind miteinander verbunden, **GEREGELT** und **MEHR ALS 40 KILOMETER FAHRRADWEGE** sind **MARKIERT**. Sie werden eine malerische und außerordentlich aussichtsreiche Reise erleben, wenn Sie sich für die **RADTOUR** über die Hochebene Šentviška planota entscheiden, wobei Sie alle größeren Orte besuchen werden. Sie können auch auf den höchsten Punkt **ČRVOV VRH** hinauffahren, von wo aus Sie bei schönem Wetter die westlichen Julischen Alpen sehen.

FAHRRAD-RUNDTOUR AUF DER HOHEBENE ŠENTVIŠKA PLANOTA

Streckenlänge: **26,5 km** • Schwierigkeitsgrad: **mittelschwer** • Gesamter Höhenunterschied: **500 m**

Unterlage:

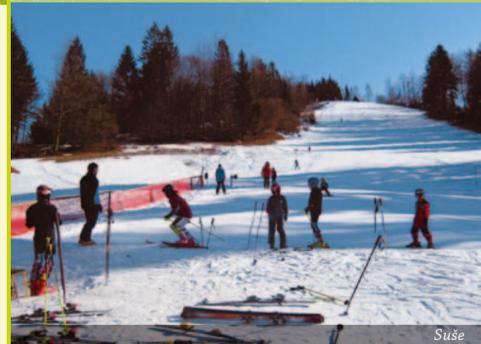
Asphalt Schotterweg



Andere Aktivitäten

Für Wander- und Laufenthusiasten gibt es mehr als 40 Kilometer geregelte Schotter-, Wald-, Fahrweg und Pfade, die an allen großen und wichtigen Kreuzungen entsprechend markiert sind. Wanderer gelangen auf die Hochebene Šentviška planota auf dem malerischen Weg durch **ŽLEBI** mit Ausgangspunkt am Slap ob Idriji oder auf dem Waldweg aus Stopnik. Geregelte Sportplätze in allen Orten auf der Hochebene bieten die Möglichkeit Fußball, Volleyball, Basketball zu spielen und andere Sportarten zu betreiben. Es gibt auch geregelte Spielplätze für kleine Kinder.

Im Winter laden wir Sie zum **SCHLITTENFAHREN**, **SKIFAHREN** und **LANGLAUFEN** ein. In der Nähe von Ponikve befindet



Suše

sich die **SKIPISTE SUŠE** mit Skilift und zwei Springschanzen, in der Nähe ist eine kürzere Laufstrecke. Die Winternatur, wenn der Schnee die Täler und Berge bedeckt, ist auf der Hochebene Šentviška planota wirklich **IDYLLISCH**.

ŠENTVIŠKA PLANOTA kann sich mit einer Reihe von erfolgreichen Veranstaltungen wie dem Festival **GORA ROCKA** (Musikfestival), **POZDRAV JESENI** (Sportveranstaltung), **NOČNI POHOD NA ČRVOV VRH** (Nachtwanderung) und vielen anderen rühmen.



Črvov vrh



Prapetno Brdo



Festival Gora Rocka



KARTOGRAFIJA
Tel. 0590 71 883 www.kartografija.si

- | | | | |
|-------------------|-------------------------|---|------------------|
| WANDERWEG: LEICHT | HOTEL | KULTURELLE UND HISTORISCHE SEHENSWÜRDIGKEIT | FAHRRAD-RUNDTOUR |
| RADWEG | FERIEWOHNUNG | GALERIE | RADWEG |
| SKIPISTE | TOURISTISCHER BAUERNHOF | KLEINERE MUSEUMSSAMMLUNG | WANDERWEG |
| LANGLAUF | HONIGVERKAUF | ARCHÄOLOGISCHE AUSGRABUNGSTÄTTE | |
| REITEN | KÄSEVERKAUF | SCHLACHTFELD AUS DEM I. WELTKRIEG | |
| NATURDENKMAL | GASTHAUS, RESTAURANT | PARKPLATZ | |
| AUSSICHTSPUNKT | BAR | SPIELPLATZ | |
| | CAMPINGPLATZ | SPORTZENTRUM | |

Herausgeber: LTO Sotočje, 2015 • Inhalt: Matevž Ožebek, Ambrož Ožebek, Tina Jeklin, Aleš Poljak, Barbara Lahmar - Fotost: Nisa Feltrin, Sonja Črv, Karla Kofol, Matevž Lenarčič, Paolo Pentigiani, Tomi Kanalec - Übersetzung: Eurotranslate - Karten: Kartografija d.o.o. - Gestaltung: Ivana Kadivec, Jaka Modic - Druck: Bograf

INFORMATIONEN:

Turistično društvo Šentviška planota (Touristenverein Hochebene)
Pečine 30B, SI-5283 Slap ob Idriji
e: info@sentviskapanota.si
www.sentviskapanota.si

LTO Sotočje – TIC Tolmin
Petra Skalarja 4, SI-5220 Tolmin
t: +386 (0)5 38 00 480
e: info@lto-sotocje.si
www.visit-soca.com

bimobis

KOLEBARNA MOBILNOST MED SLOVENIJO IN ITALIJO
MOBILITÀ COLLETTIVA TRA LA SLOVENIA E L'ITALIA
Partnerji: Občina Tolmin, Občina Kobarid, Občina Bovec, Občina Kanal ob Soči, Mestna občina Nova Gorica, Občina Brda, Lokalna turistična organizacija LTO Sotočje Kobarid - Tolmin, Ministrstvo za Infrastrukturo, Direkcija Republike Slovenije za ceste, Comune di Cividalde del Friuli (UD), Comunità Montana Valli del Torre Natissone e Collio (FVG), Comune di San Pietro al Natissone, Comune di Pulfero, Comune di Cornò di Rosazzo, Consorzio tutela vini «Colli Orientali del Friuli» - «Ramandolo»
Projekt Bimobis je sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev.
Progetto Bimobis finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.

REPUBLIKA SLOVENIJA
SLUŽBA VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE ZA RAZVOJ
IN EVROPSKOE KOHEZIJSKE POLITIKE

Ministero dell'Economia
e delle Finanze

2007-2013
Investiamo nel vostro futuro!
Naravnost v vašo prihodnost!
www.ita-slo.eu